

# Wings n Wheels

Compiler une brochure de voyages pour le deuxième plus grand pays au monde, le CANADA, est un défi formidable. La mission semble par contre plus difficile qu'elle ne l'est, car ce pays est composé principalement d'une nature étendue et vierge ainsi que de quelques grandes villes et de villages composés de seulement quelques maisons ou lodges, implantés dans les bois...! Le CANADA est grand et nous espérons que nos voyages, que ce soit un autotour, un circuit accompagné, un voyage en motorhome, en voiture de location, un combiné de plusieurs éléments comme des excursions ou divers services, vous feront vivre un voyage unique

au grand nord, grand large du Canada.

L'équipe spécialisée de Wings 'n Wheels se tient à votre disposition, en concertation avec votre agent de voyages, pour tout conseil utile lors de la préparation de votre séjour. Nous vous garantissons de prendre l'affaire par le bon bout, d'une façon adéquate et professionnelle avec toute l'attention nécessaire!

## Le CANADA,

### A la découverte d'un pays sans frontières!

#### BON VOYAGE ! VOLS NON COMPRIS

Plusieurs compagnies aériennes ont de nombreux vols par jour à destination du Canada. Les prix sont sujets à de fréquentes variations. Nous vous laissons donc le choix, en fonction de la disponibilité, de l'itinéraire, de la classe et des dates. Contactez votre agent de voyages pour obtenir les meilleurs prix en fonction de ces éléments. WINGS 'N WHEELS vous informera le plus précis possible de ces taxes lors de la réservation des vols.

## Nouveau!

**ETA - Electronic Travel Authorisation**  
Chaque personne est tenu de s'enregistrer via le site web du gouvernement Canadien:

<http://www.cic.gc.ca>

Prix: 7 CAD par personne

A payer avec carte de crédit au moment de l'enregistrement.

Nous vous proposons des prix très compétitifs en collaboration avec quelques compagnies dignes de confiance.  
**Consultez-nous !**

BRITISH AIRWAYS

Air transat

UNITED



AIR CANADA



DELTA

AIR FRANCE

KLM

#### AMBASSADE DU CANADA

Avenue de Tervuren 2 - 1040 Bruxelles  
Tél: 02 / 741.06.11  
Fax: 02 / 741.06.43

# Welcome to Canada



#### SALES TAX GST-PST (T.V.A. Locale)

GST: Goods and service tax (national).

PST: Provincial Sales tax (par province).

HST: Harmonised Sales Tax (Provincial+Goods and sales tax)

Sur tous vos achats et paiements locaux, les taxes s'ajoutent aux prix indiqués. Ces taxes varient de ville en ville et de province en province, entre 5% à 15%.

#### CLIMAT AU CANADA

Le territoire canadien est fort vaste et selon la province et la saison où vous voyagez, les températures peuvent grandement varier. Partout au pays, l'été est une très belle saison, dans certaines régions côtières, notamment dans les provinces maritimes, la pluie et le brouillard sont fréquents. A l'intérieur du pays, des Rocheuses vers les Grands Lacs, l'été est chaud et sec et vers la côte ouest à l'océan pacifique, l'été est moins chaud mais relativement sec, pendant l'hiver il fait doux avec de la pluie.

Les soirées d'été peuvent être fraîches et nous vous conseillons de vous munir d'un vêtement chaud en plus de vos tenues estivales. Le plus nord que vous partez, le plus de vêtements chauds qu'il faut prévoir.

#### BAGAGE

Vous avez droit à 1 valise (max. 23 kg/ 50 Pounds) et à un bagage à main. Toutefois, si vous décidez de prendre deux valises, la 2ième valise sera à payer en supplément au check-in (voir conditions par compagnie). Si vos vacances prévoient des 'stopovers', alors chaque pièce de bagage est payante pour les vols intérieurs, selon les conditions de la compagnie aérienne. Si vous louez une voiture, tenez compte de la capacité du coffre si vous ne voulez pas être obligés de louer un véhicule de catégorie supérieure, plus grand, et donc plus cher.

N'oubliez pas de transporter votre passeport, votre permis de conduire, vos documents de voyages, vos médicaments, vos objets personnels importants ou fragiles dans votre bagage à main.

#### ASSURANCES

Le coût des soins hospitaliers pour les non-résidents est calculé en fonction d'un forfait journalier, ou sur la base de l'état médical et de la durée du séjour. Les tarifs varient selon les états, les provinces et les hôpitaux - dans une fourchette située généralement entre 1.000 CAD et 2.000 CAD par jour. Il est donc très important de souscrire une assurance assistance et frais médicaux avant votre départ. Nous vous conseillons également l'assurance annulation voyage (voir conditions en cas d'annulation à la page 40).

#### ENFANTS

Tout est prévu pour que les enfants puissent vous accompagner. D'importantes réductions dans la plupart des hôtels et des compagnies aériennes en sont une preuve évidente. Très souvent, les enfants logent gratuitement dans la chambre des parents (min. 2 adultes), sinon à un prix très réduit. Dans la majorité des tableaux de prix nous avons essayé au maximum d'ajouter ces informations.

Il y a toutefois certaines formalités à remplir: **Tous les enfants, aussi les bébés, doivent posséder leur propre passeport international. Les enfants de moins de 18 ans qui voyagent sans leurs parents, doivent être porteurs d'une attestation en anglais émanant de la commune et leur permettant de quitter le pays!**

#### POURBOIRES

Dans les restaurants, il convient (en général) de laisser un pourboire d'au moins 18% du montant de la note; il en est de même chez le coiffeur ou pour les taxis. Dans les hôtels et les aéroports, les concierges, les portiers et les porteurs s'attendent à 1 ou 2 cad par bagage, idem pour les pompistes dans les stations-service. Quelques exemples:

- Bagagiste et porteur: 1 à 2 cad. par valise.
- Restaurant et roomservice: 15% à 20% de l'addition.
- Le portier (lorsque il vous appelle un taxi): minimum 2 cad.
- Pour les taxis: en général un pourboire de 15-18 % en plus du prix du taxi-mètre.



## INFORMATIONS GÉNÉRALES

#### PASSEPORT INTERNATIONAL

Chaque personne, aussi enfants et bébés doivent avoir leur propre passeport international lequel doit être valable jusqu'après votre retour. Passeport international avec photo digitalisé et pourvu à la lecture optique (MRP) si le voyage passe par les Etats-Unis.

Vous êtes demandé (obligatoire) de vous enregistrer sur le site web du service immigration Canada, au moins 72hrs. avant le départ (7cad. p/p): [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)

Si vous voyagez vers le Canada via les USA, alors il faut également s'enregistrer sur le site web du service immigration USA, au moins 72 hrs. avant le départ: <https://esta.cbp.dhs.gov> (14usd. p/p).

#### VISA

(pour séjour touristique de moins de 3 mois) Pas nécessaire pour les ressortissants belges. **Les autres nationalités: consultez l'ambassade du Canada.**

#### MONNAIE

CAD cash, Cartes de crédit.

#### ELECTRICITE

110 V/ 60 Hz. prises américaines. Adaptateurs et transfo nécessaires.

#### LANGUE

Anglais partout et le français dans la province du Québec.

#### DECALAGE HORAIRE

Côte Est - 6 h. (Montréal).  
Côte Ouest - 9 h. (Vancouver).

#### VACCINATIONS

Aucun

# Wings 'n Wheels presents:

## NOUVEAU - AFFICHAGE DE PRIX :

Tous les prix indiqués dans nos brochures sont corrects au moment de l'impression. Cependant les prix changent constamment. Dans le souci de vous informer le plus correctement possible, nous tenons à jour ces mêmes pages sur notre site web avec les prix du jour et avec plus de détails concernant les services par programme.

Merci de consulter notre site web. Ouvrez le même numéro de page tel que dans la brochure.

<http://www.wnw.be/canada>

## NOS PRIX

Tous les prix dans cette brochure sont en Euro, taxes comprises, sauf pour les éléments «à payer sur place». Ces éléments sont mentionnés pour votre information dans la devise du pays où l'achat/paiement aura lieu. Aucun repas n'est prévu sauf si expressément indiqué autrement.

## OFFRE DE PRIX, POUR VOYAGE SUR MESURE 50 Euro, TVA comprise.

Vous pouvez toujours nous demander de préparer une offre de prix pour votre voyage sur mesure. Le prix est de 50 Euro par itinéraire et si la réservation suit, nous déduisons les 50 euro du prix du voyage. Remettez nous dès la demande initiale un maximum de détails afin d'éviter des recalculs par la suite.

## CHAMBRES / CONFIGURATION / LITS

- Single: 1 lit
- Double: 1 lit (Double, queen ou king)
- Twin: 2 lits de une ou 2 personnes.  
(toujours en demande)
- Triple: en général 2 lits de 2 personnes.
- Quadruple: en général 2 lits de 2 personnes
- Lit supplémentaire: (Rollaway = lit pliant)  
peut être demandé et sera quasi toujours à payer sur place. (+/- 20/25 cad par nuit.)  
(Disponibilité restreinte = first come first serve)
- FP / Enfant (Family Plan):  
l'âge en dessous et le prix le quel un ou deux enfant(s) payent en logeant dans la chambre de minimum deux personnes payantes.

Les demandes "spéciales" comme chambre fumeur, chambre accessible à une chaise roulante, chambre à deux lits, chambre à une étage supérieure, etc. seront transmises au moment de la réservation mais ne donneront aucune garantie - sauf confirmation explicite.

## SELFDRIVE TOUR

Nous réservons tous les hôtels (sans les repas), la voiture de location et - si souhaité - les excursions. Vous voyagez indépendant, en utilisant le programme imprimé dans cette brochure, ou vous composez votre propre programme, pour autant que vous arriverez le soir à l'hôtel réservé. Vous pouvez toujours adapter ces voyages, une offre de prix sera remise, avant d'entamer les réservations.

## COMPRIS DANS LES SELFDRIVE TOURS

Nos selfdrive tours comprennent le logement sans repas, la location de voiture, le rachat de la franchise (CDW/LDW) avec la franchise selon la compagnie de location (voir page 5 & 6) ainsi que la taxe locale de l'état. Tous les services de la formule Fully Inclusive + GPS sont prévus chez Alamo et la formule Fully Inclusive SANS GPS chez Enterprise.

## ROADBOOK

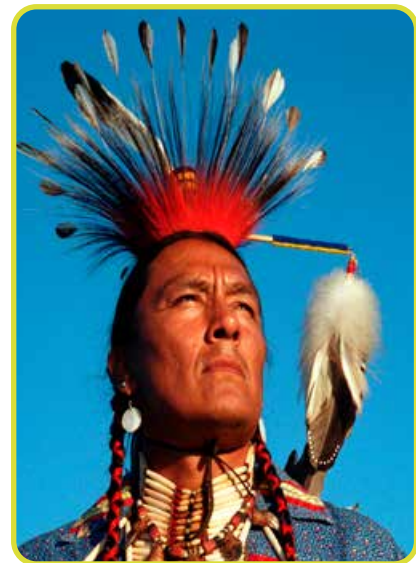
Un roadbook est prévu, uniquement pour les selfdrives, réservé de façon "identique" à ce qui est repris dans la brochure. Dépendant du circuit, il se peut que ce "roadbook" est mis à disposition au premier hôtel du circuit. Au cas que vous réservez un de nos selfdrives mais SANS voiture, alors il n'y a plus de roadbook prévu.

## DOCUMENTATION

Nous prévoyons pour tous les selfdrives (Hôtels+voiture) une documentation gratuite (dépliants, cartes, etc.) que les offices de tourisme des provinces/villes/régions visités nous mettent à disposition.

## FRAIS DE RESERVATION:

Pour toute réservation d'hôtel de moins de 3 nuits, un montant de € 30 sera facturé comme frais de dossier.



## INFORMATIONS GENERALES \_\_\_\_\_ 2 - 3

### CAR & MOTORHOMES RENTALS

ALAMO CARRENTAL _____	4
HERTZ CARRENTAL _____	5
CRUISE CANADA MOTORHOMES _____	6 - 7
CANADREAM MOTORHOMES _____	8

### EXCURSIONS - FERRY

BRITISH COLUMBIA FERRIES _____	9
CANADA EXCURSIONS - ACTIVITY PACKAGES _____	9

### SPECIAL NATURE LODGING & ACTIVITY PACKAGES \_\_\_\_\_ 10-11

#### EAST CANADA: MARITIMES - QUEBEC - ONTARIO

NEWFOUNDLAND BEST SOUVENIRS _____ Selfdrive	12
WONDERS OF NEWFOUNDLAND _____ Voyage accompagné	13
CANADIAN MARITIMES _____ Selfdrive	14
ONTARIO NATURE ADVENTURE _____ Selfdrive	15
QUEBEC CALEIDOSCOPE _____ Selfdrive	16
CLIN D'OEIL VERS L' ONTARIO _____ Extension selfdrive	17
SCENIC ONTARIO & QUEBEC _____ Selfdrive	18 - 19
EAST CANADA DISCOVERY _____ Selfdrive	20
EAST U.S.A. & CANADA _____ Selfdrive	21

#### WEST CANADA: BRITISH COLUMBIA - ALBERTA

ROCKY MOUNTAINEER _____ Voyage en train	22
MAGIC IN THE MOUNTAINS _____ Selfdrive	23
SCENIC CANADA WEST _____ Selfdrive	24
THE BEST OF THE ROCKIES _____ Selfdrive	25
PRAIRIES TO THE PACIFIC _____ Selfdrive	26
TOTEM CIRCLE TOUR _____ Selfdrive	27
THE WILD WEST _____ Selfdrive	28 - 29
CHILCOTIN EXPLORER _____ Selfdrive	30
ULTIMATE ADVENTURE WEST (adapté) _____ Selfdrive	31
PACIFIC WESTERN HIGHLIGHTS _____ Selfdrive	32 - 33
HISTORIC WEST _____ Selfdrive	34

### VOYAGES ACCOMPAGNES

TERRE NEUVE - MERVEILLES _____ Tour accompagné	13
GRAND TOUR DE L'EST CANADIEN _____ Tour accompagné	35
L' AUTHENTIQUE DE L'EST _____ Tour accompagné	36
L'ONTARIO & LE QUEBEC _____ Tour accompagné	37
BALADE DANS LES ROCHEUSES _____ Tour accompagné	38
LA MAGIE DES ROCHEUSES CANADA-USA _____ Tour accompagné	39

### CONDITIONS GENERALES DE VOYAGES \_\_\_\_\_ 40

